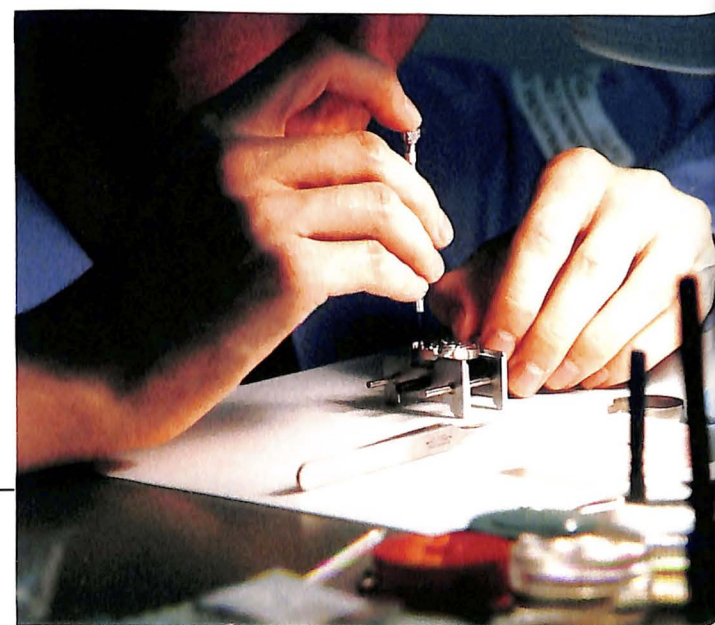


第28回技能五輪国際大会

28th
International
Vocational Training
Competition
1985



OSAKA JAPAN





第28回技能五輪国際大会は、昭和60年10月21日から27日までの間、大阪で開催されました。この大会には、18の国及び地域から307名の選手、多数の役員及びオブザーバー等が参加され、また延約2万人が競技を見学されました。

この写真集は、この大会の記録の一つとして作成したものです。大会の思い出及びより多くの人びとにこの大会を知っていただくための資料として活用していただければ幸いです。

なお、大会のためにご努力、ご協力をいただいた国際組織委員会をはじめとする内外の関係機関、団体及び関係者の皆さんに、心から感謝の意を表します。

財団法人技能五輪日本組織委員会

The 28th International Vocational Training Competition was held in Osaka from October 21st until 27th, 1985, with 307 competitors from 18 countries and regions, together with many participating delegates and officials.

A total of 20,000 people also attended the competition. To commemorate the event, we have prepared a photograph album for you in the sincere hope that it will provide a vivid reminder of many happy memories, while communicating the spirit of IVTC to the world.

We wish to extend our deepest gratitude to all participants, and especially the International Organizing Committee and all other related organizations and individuals.

Japan Organizing Committee for
International Vocational Training Competition

競技会場及び職種別参加状況 Venues & Enrolment

[illegible]

開会式

Opening Ceremony

万国博ホール EXPO HALL



開会式

Opening Ceremony





Kansai Skill Development Centre

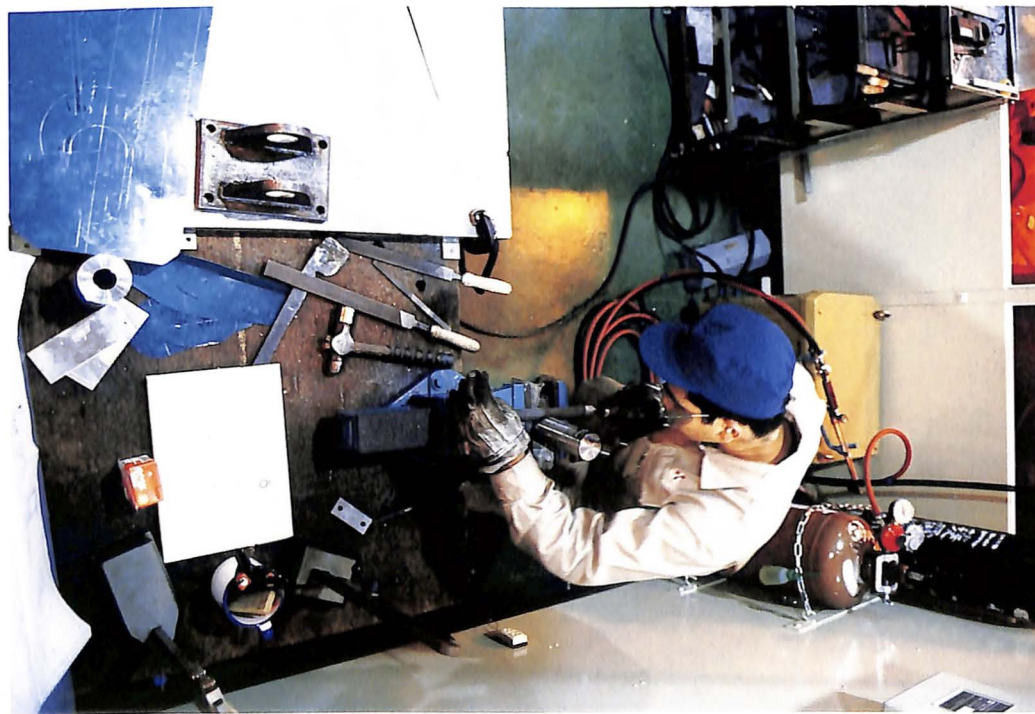
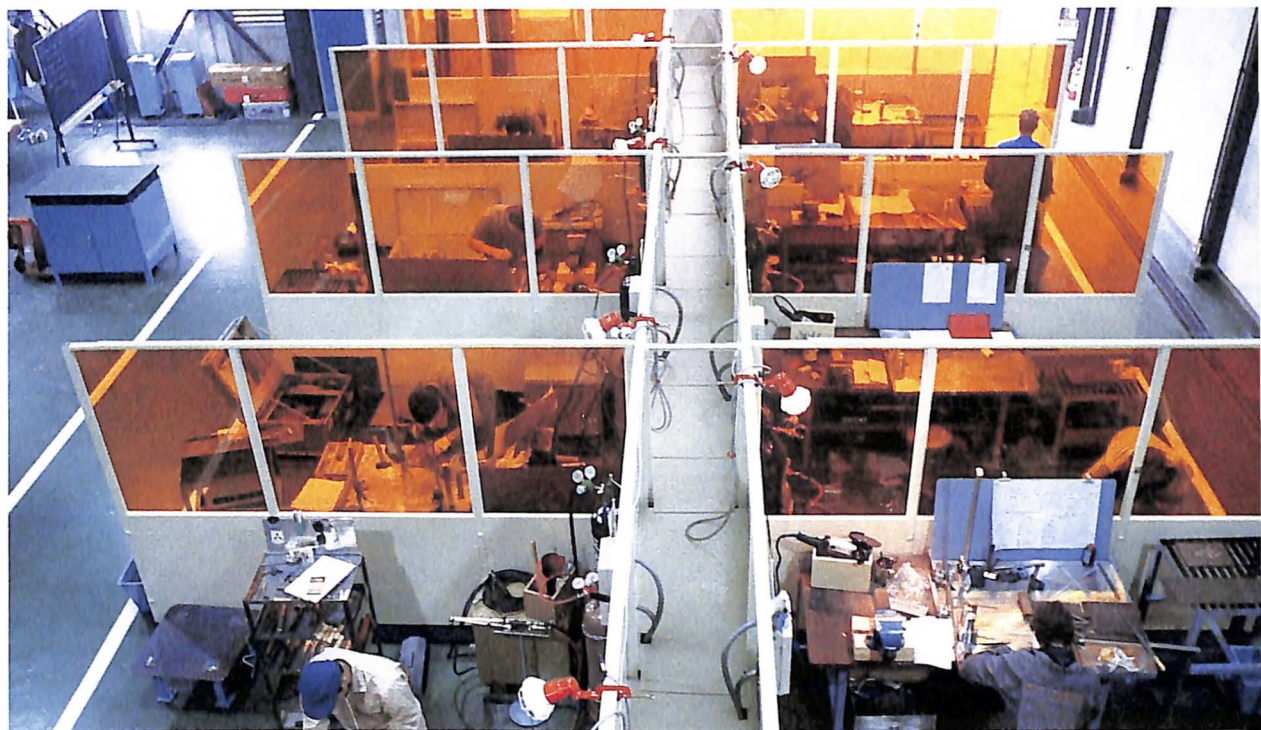
関西技能開発センター





08

構造物鉄工
Constructional steel work
Stahlbauschlosser
Construction métallique
Construcciones metálicas



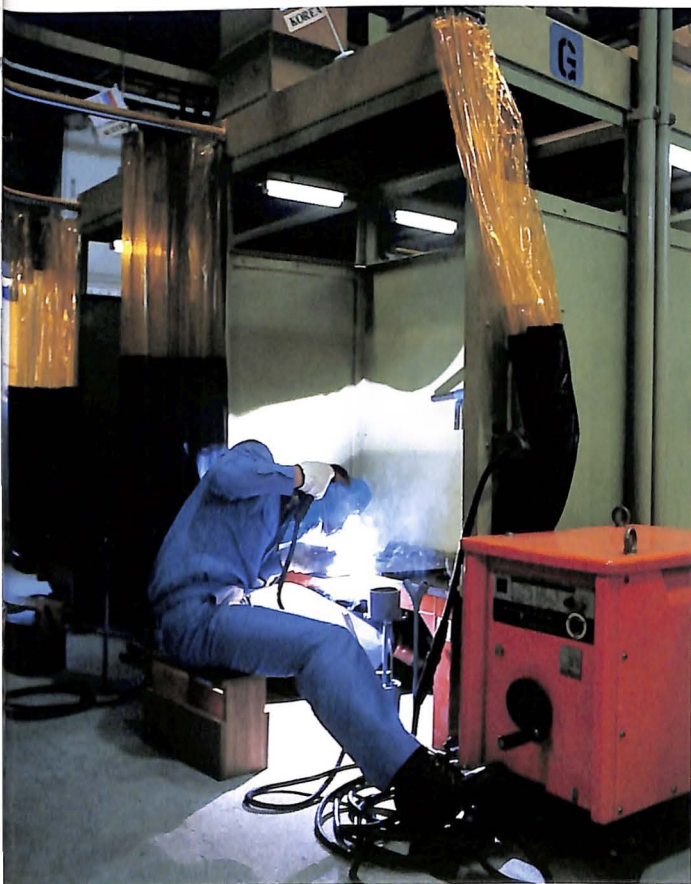
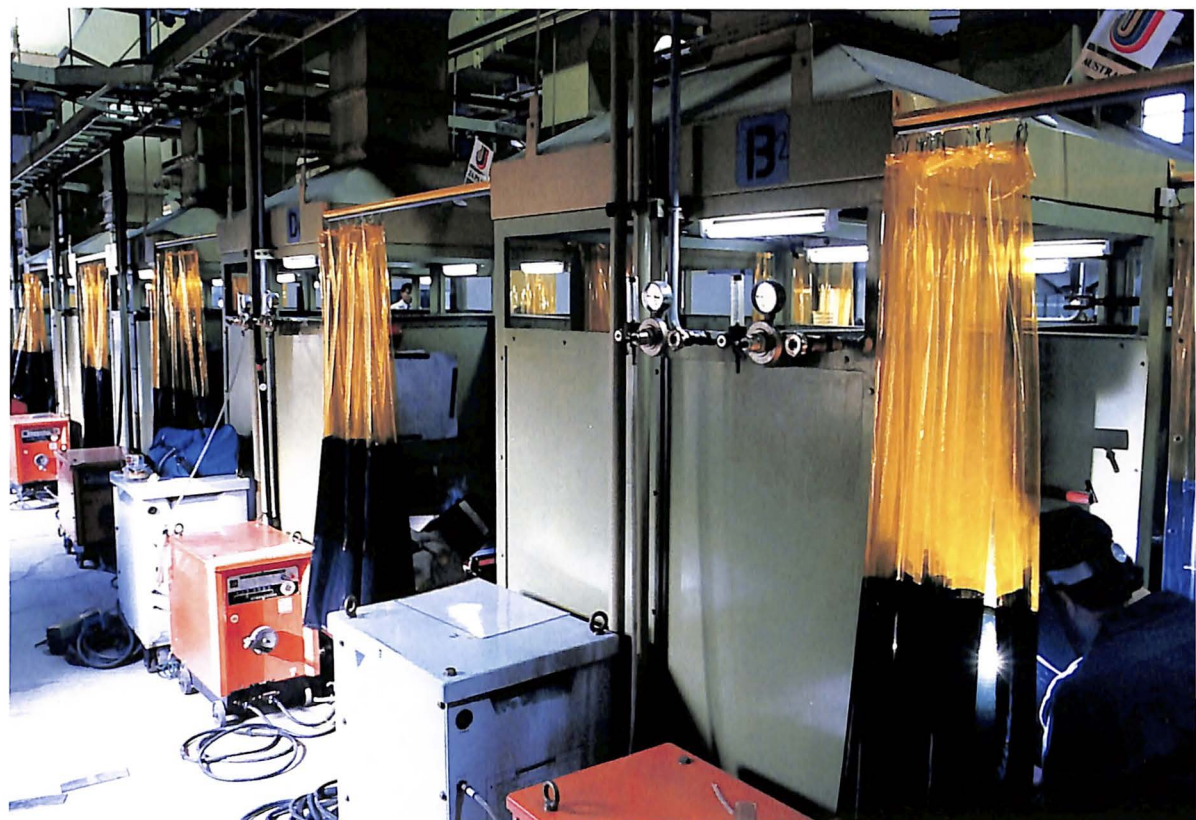
09

ガス溶接
Gas welding
Autogenschweißer
Soudage oxy-acétylénique
Soldadura oxiacetilénia



10

電気溶接
Electric welding
Elektroschweißen
Soudage électrique
Soldadura eléctrica



11

木型

Wood pattern making
Modelltischler
Modelage sur bois/Fonderie
Modelos de fundición



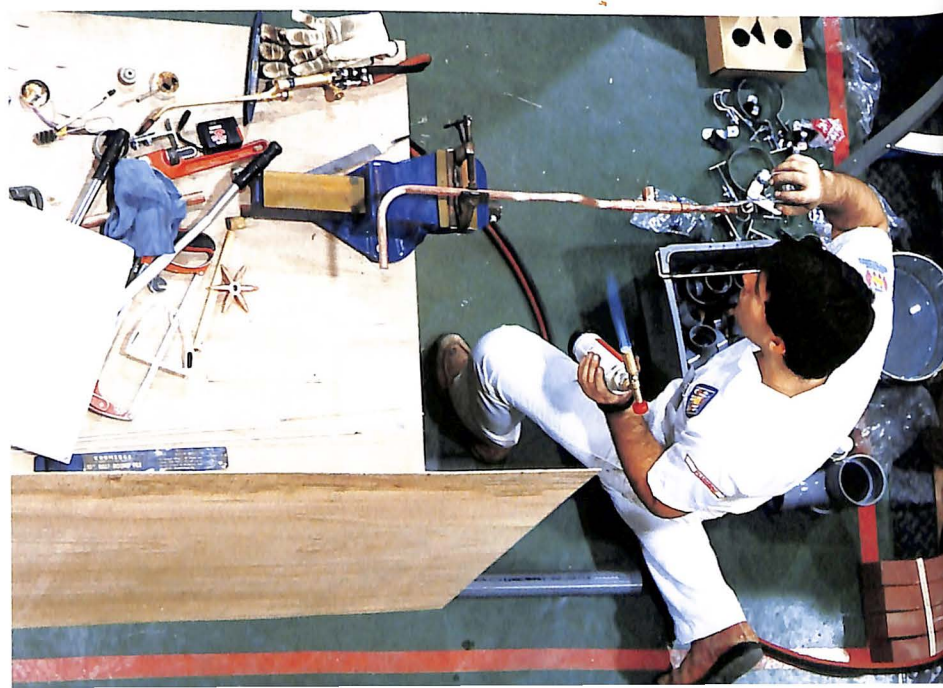
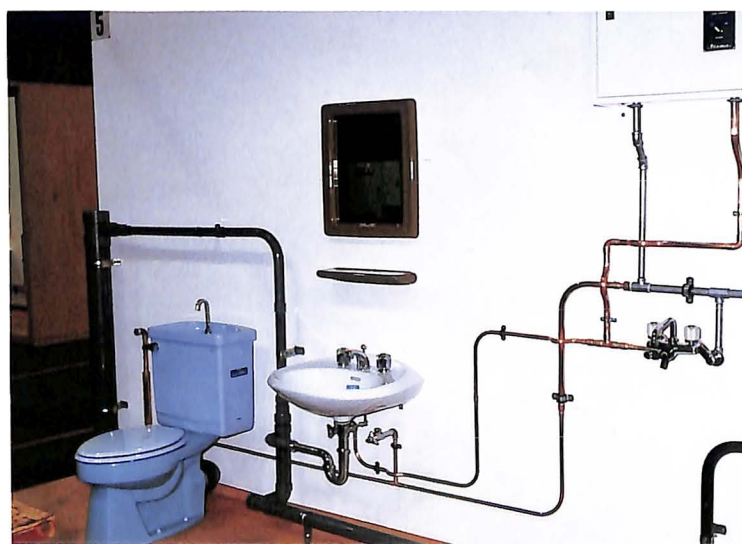
12

金属屋根ふき
Roofing
Bauklempner
Couvreur
Techar



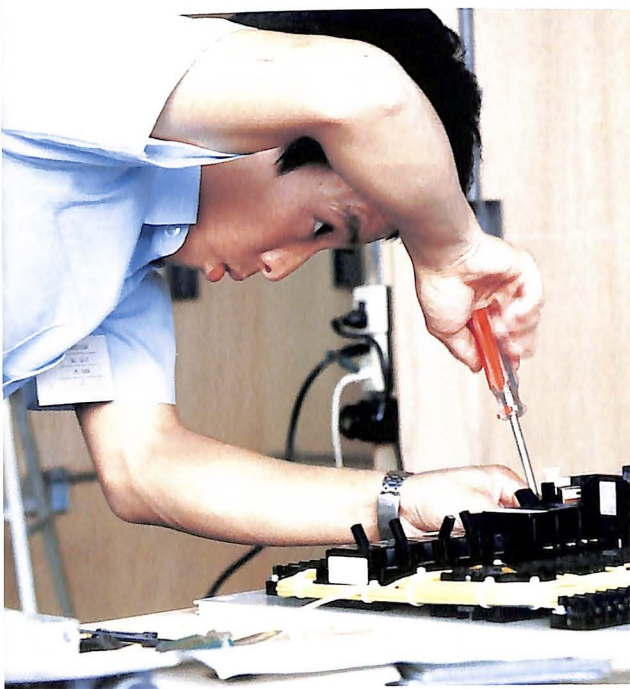
15

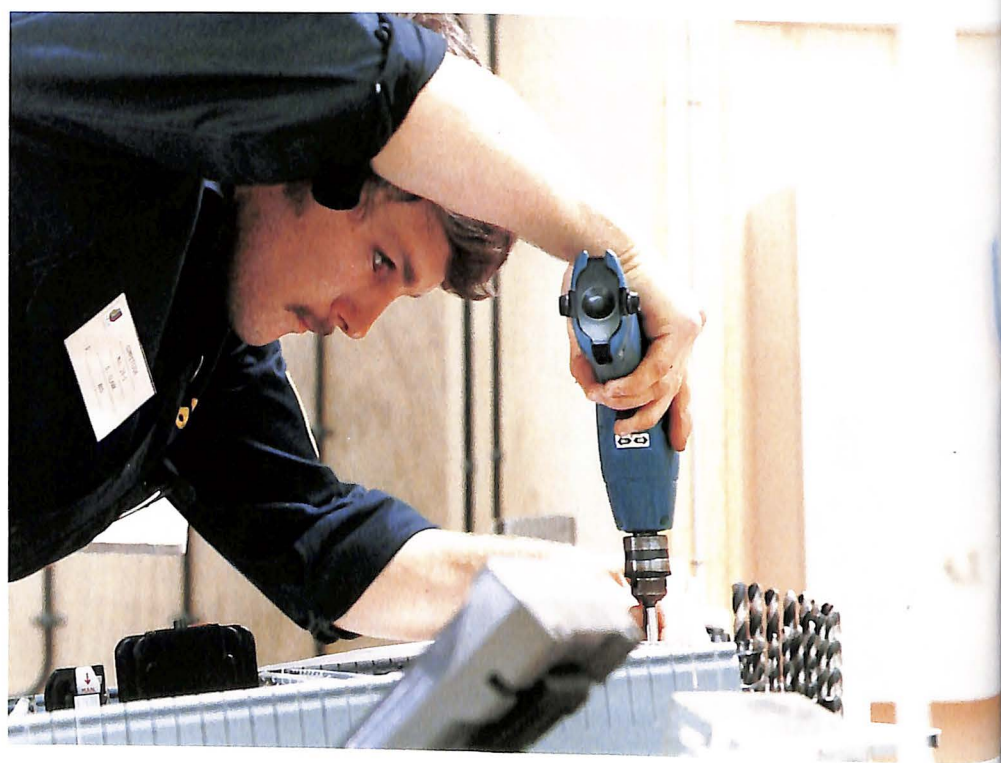
配管
Plumbing
Sanitärinstallateur
Installation Sanitaire
Fontanería



18

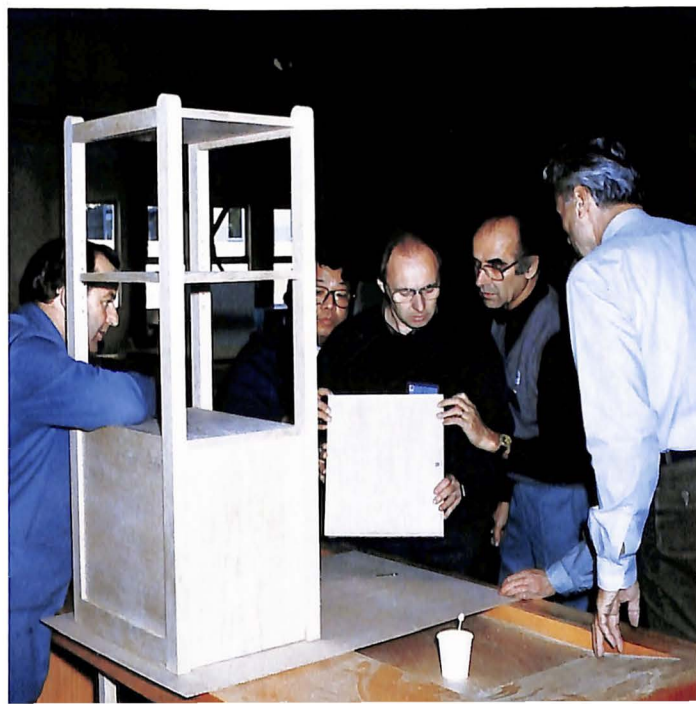
電 工
House wiring
Elektroinstallateur
Installation électrique
Instalación de la construcción





24

家具
Cabinet making
Möbeltischler
Ebénisterie
Ebanistería



25

建具
Joinery
Bautischler
Menuiserie
Carpentería de construcción





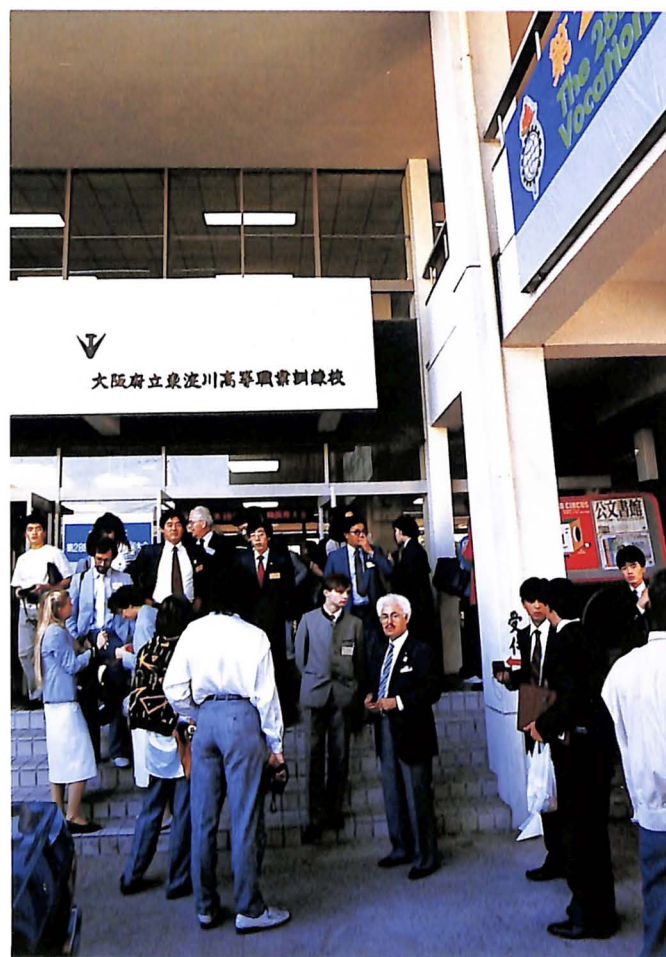
26

建築大工
Carpentry
Zimmerer
Charpenterie
Carpentería de armar

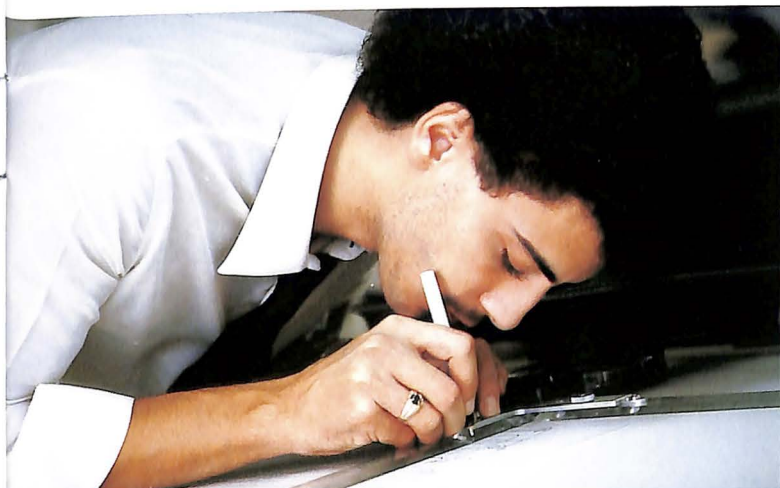
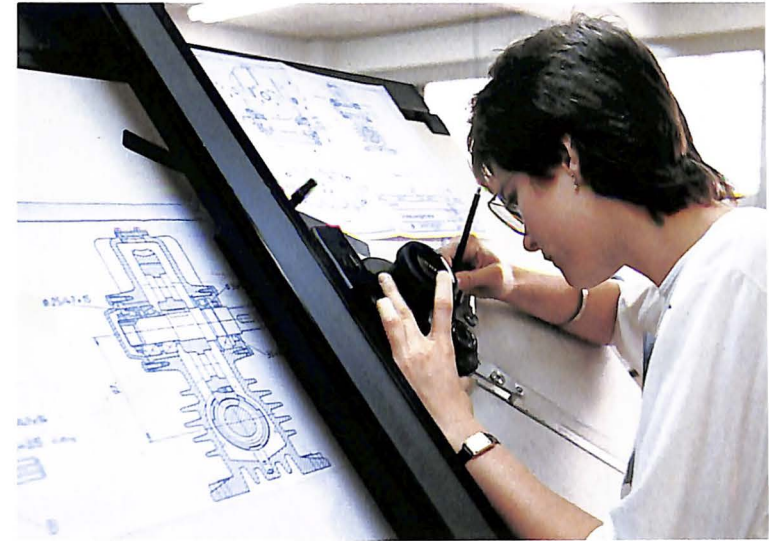
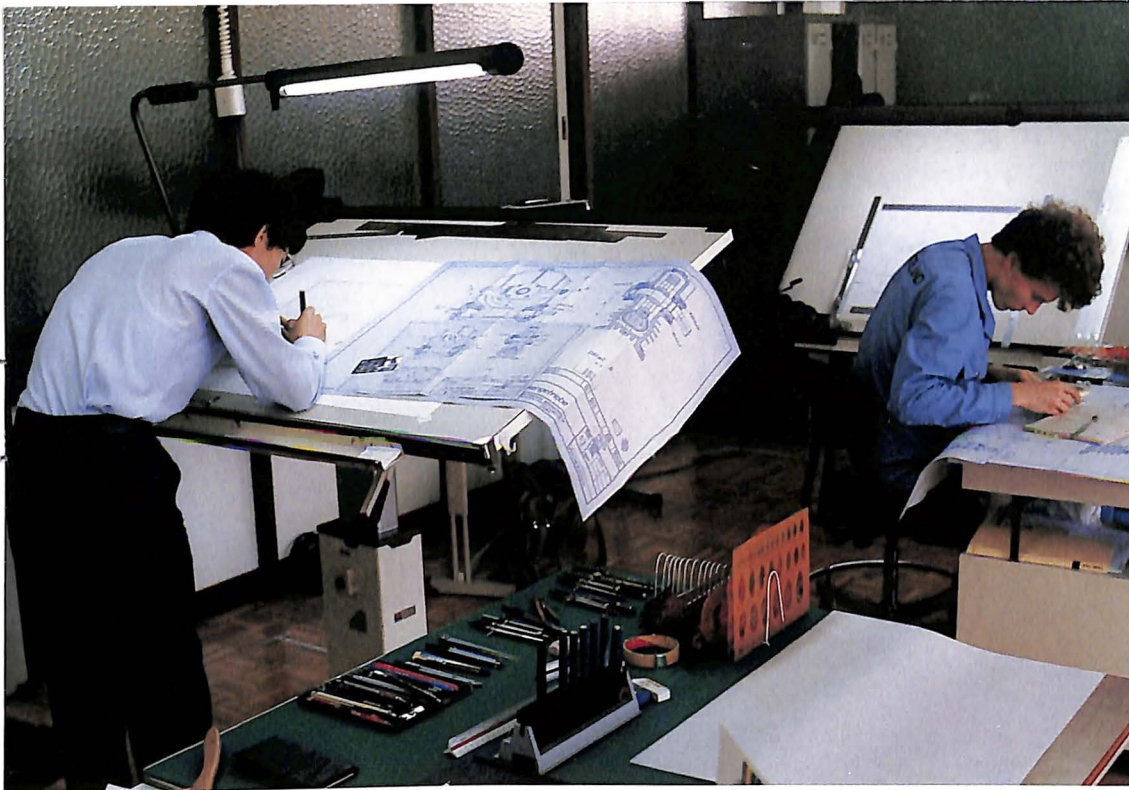


Higashi-Yodogawa Advanced Vocational Training College

東淀川高等職業訓練校

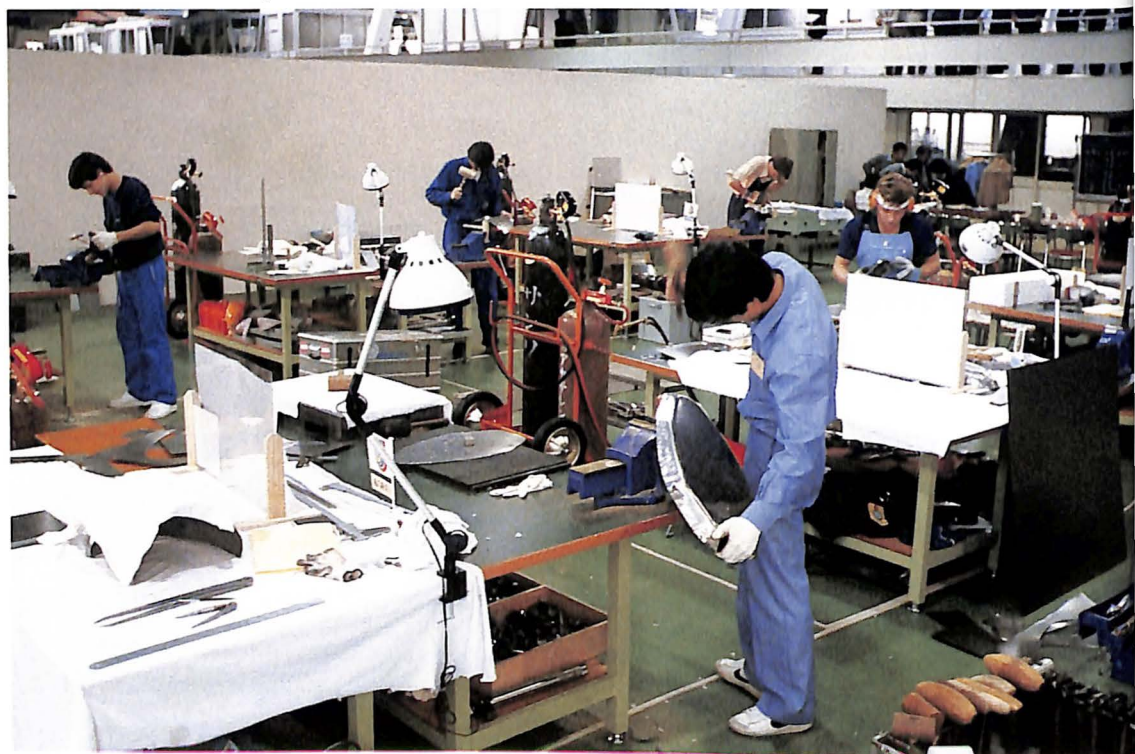


05 機械製図 Engineering Drawing Technischer Zeichner Dessin industriel Delineación



13

打出し板金
Panel beating
Karosseriebauer
Tôlerie/Carrosserie
Chapistería



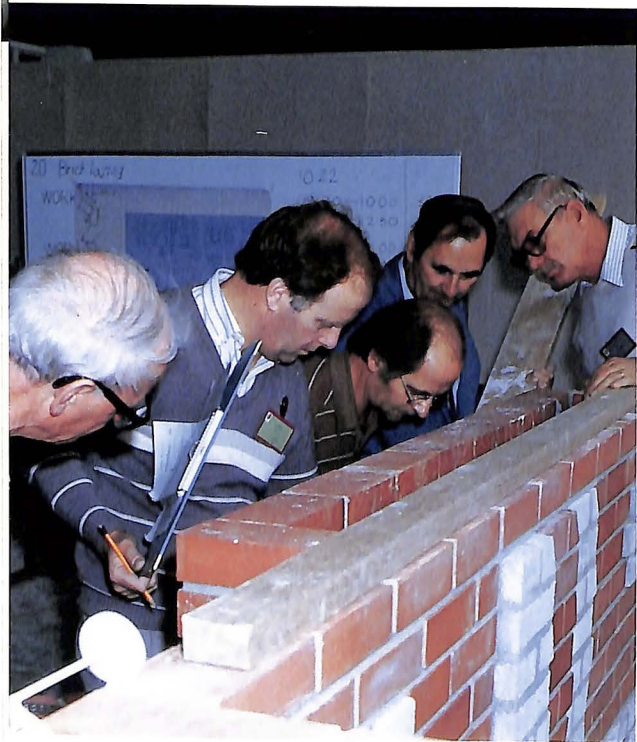
14

曲げ板金
Sheet metal work
Blechslosser
Chaudronnerie
Calderería



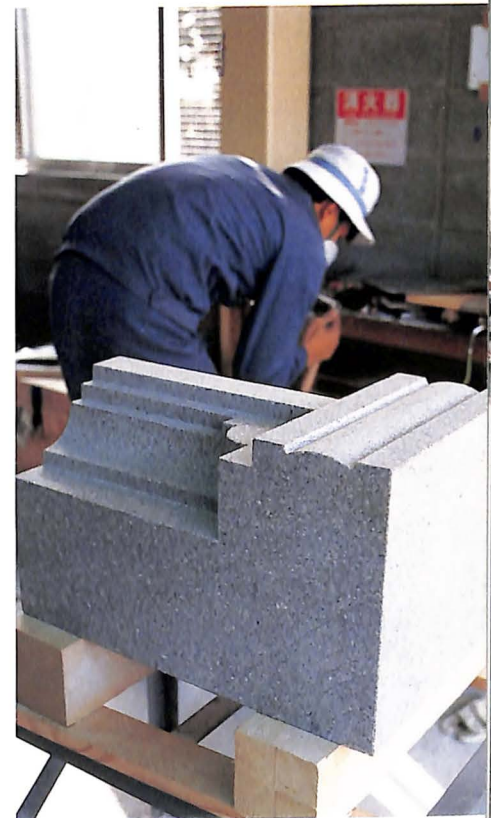
20

れんが積み
Bricklaying
Maurer
Maçonnerie
Albañilería



21

石工
Stone masonry
Steinmetz
Taillage de pierre
Talla en piedra





23

左官
Plaster work
Stukkateur
Plâtrerie
Estuco





29

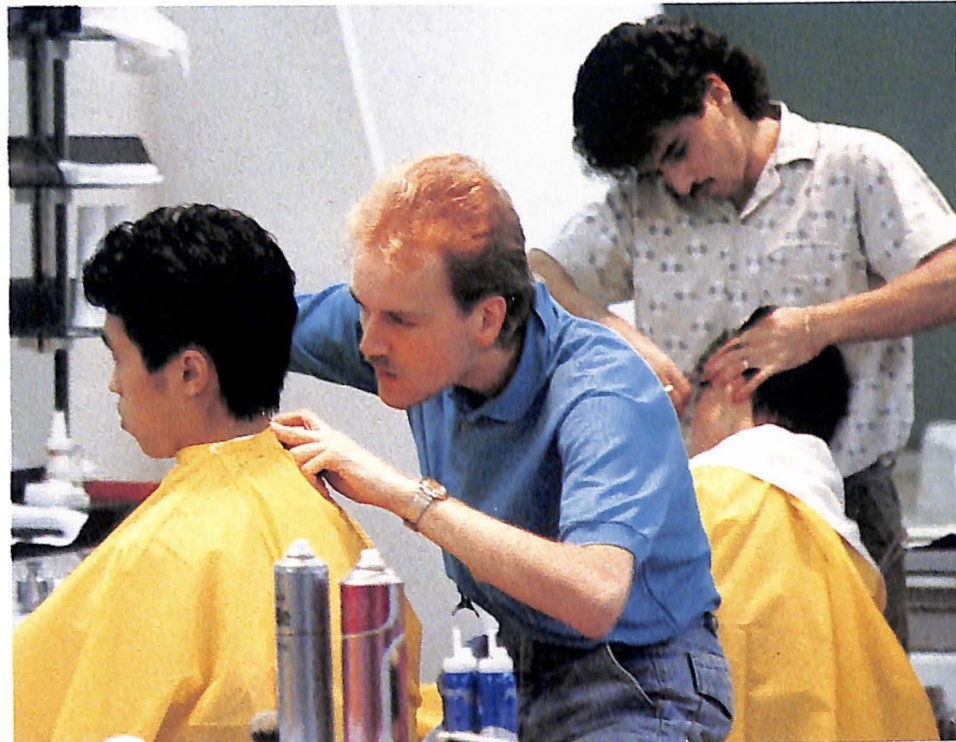
美容
Ladies' Hairdressing
Damenfriseur
Coiffure Dames
Peluquería de señoras

10 9



30

理容
Men's Hairdressing
Herrenfriseur
Coiffure Hommes
Peluquería de caballeros



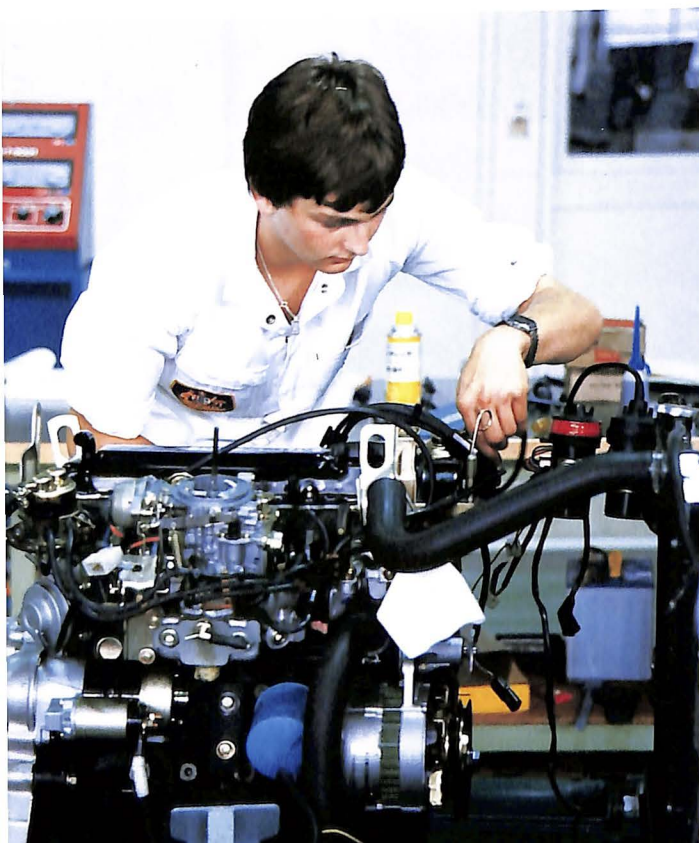
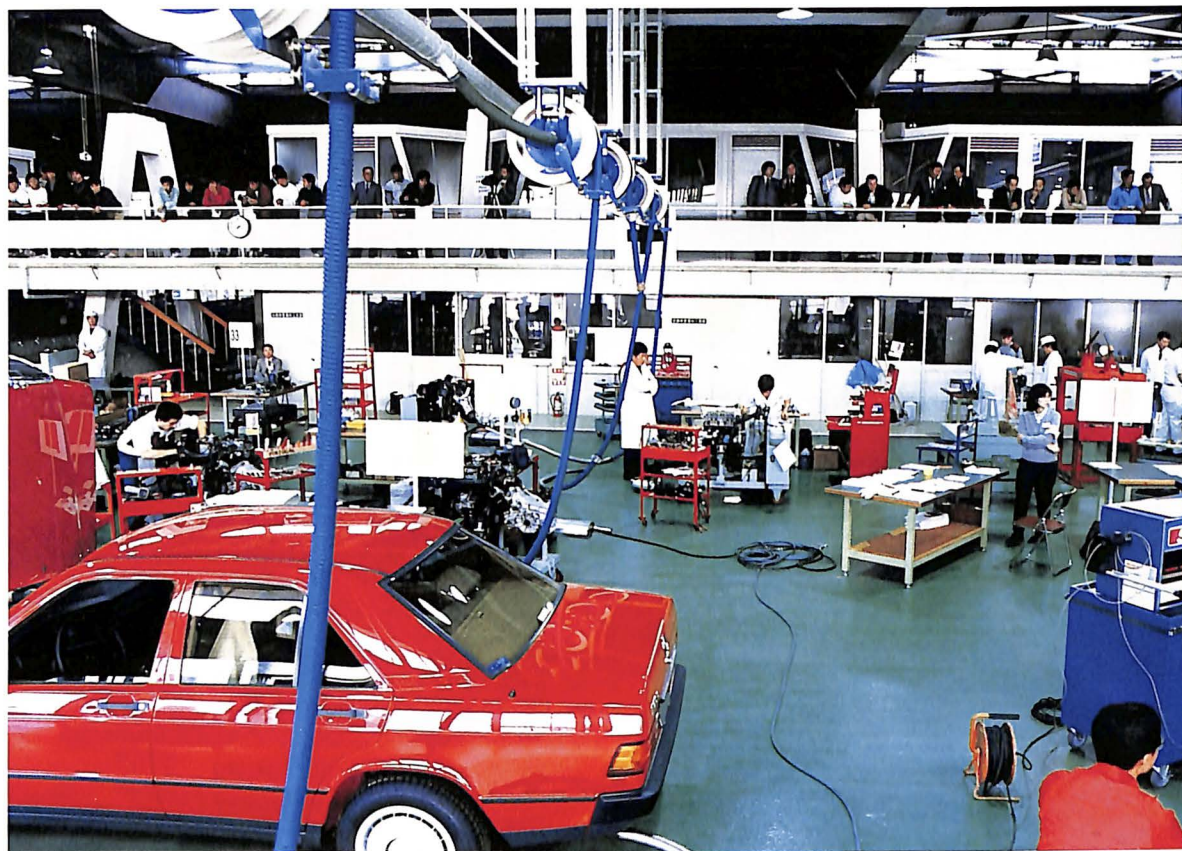
31

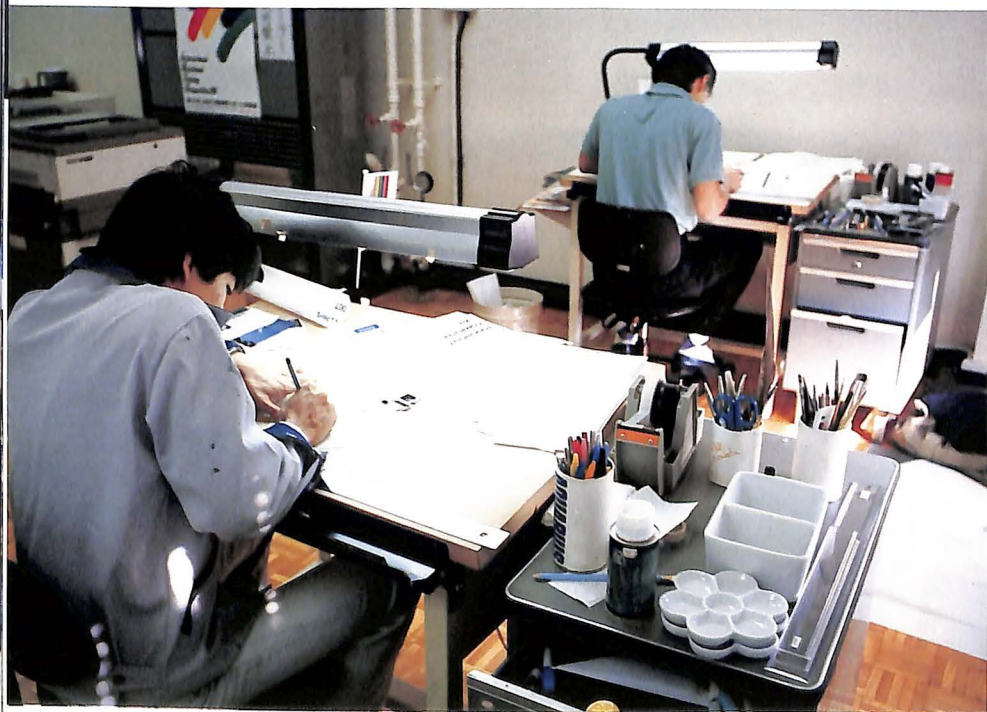
洋裁 Ladies' Dressmaking Damenschneider Couture Dames Modistería



33

自動車工
Automobile mechanics
KFZ-Mechaniker
Mécanique automobile
Mecánica de automóvil





能を磨き世界に翔こう

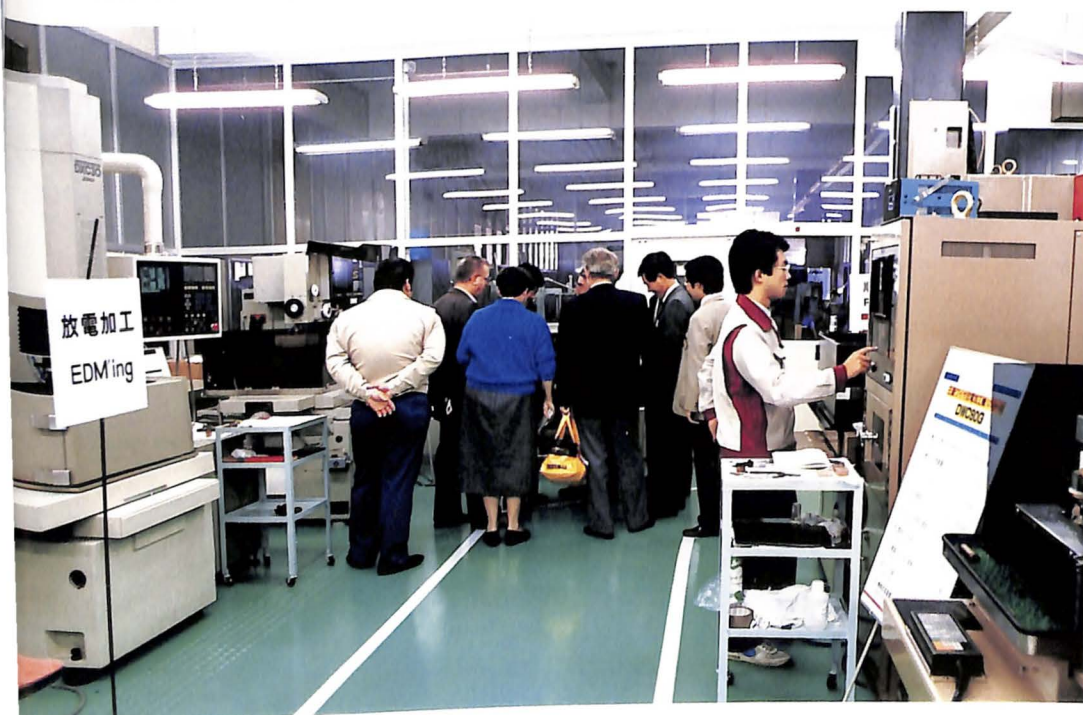


**Matsushita
Educational
and Training
Centre**

松下教育訓練センター

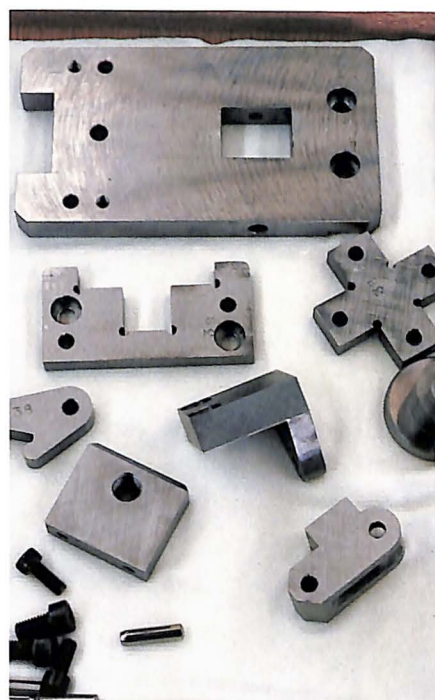
**Japan
Professional
Cooking
College**

日本調理師専門学校



01

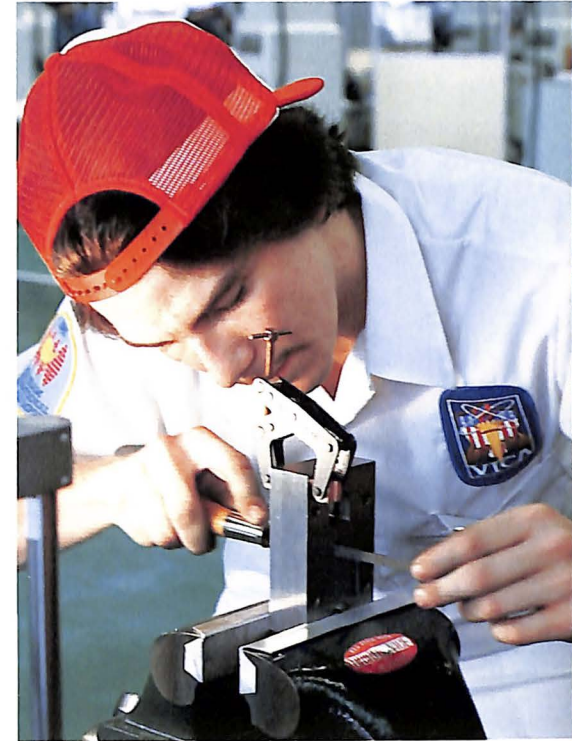
機械組立て
Fitting
Maschinenschlosser
Ajustage
Ajuste





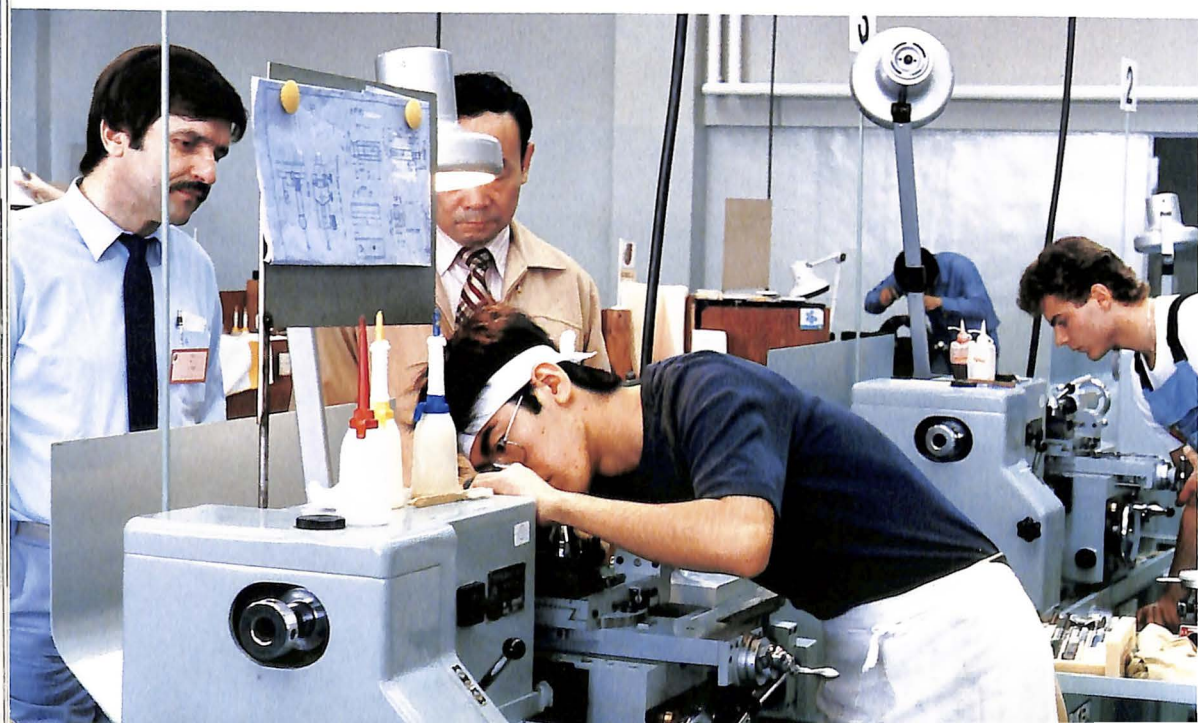
02

抜き型
 Press tool making
 Werkzeugmacher
 Outillage
 Matriceria



03

精密機器組立て Instrument making Feinmechaniker Mécanique de précision Mecánica de Precisión



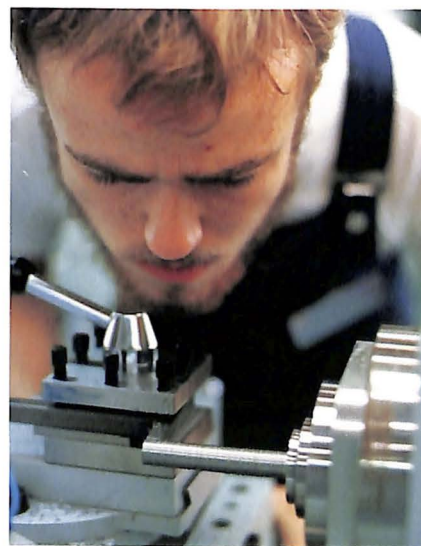
04

時計修理
Watch making
Uhrmacher
Horlogería
Relojería



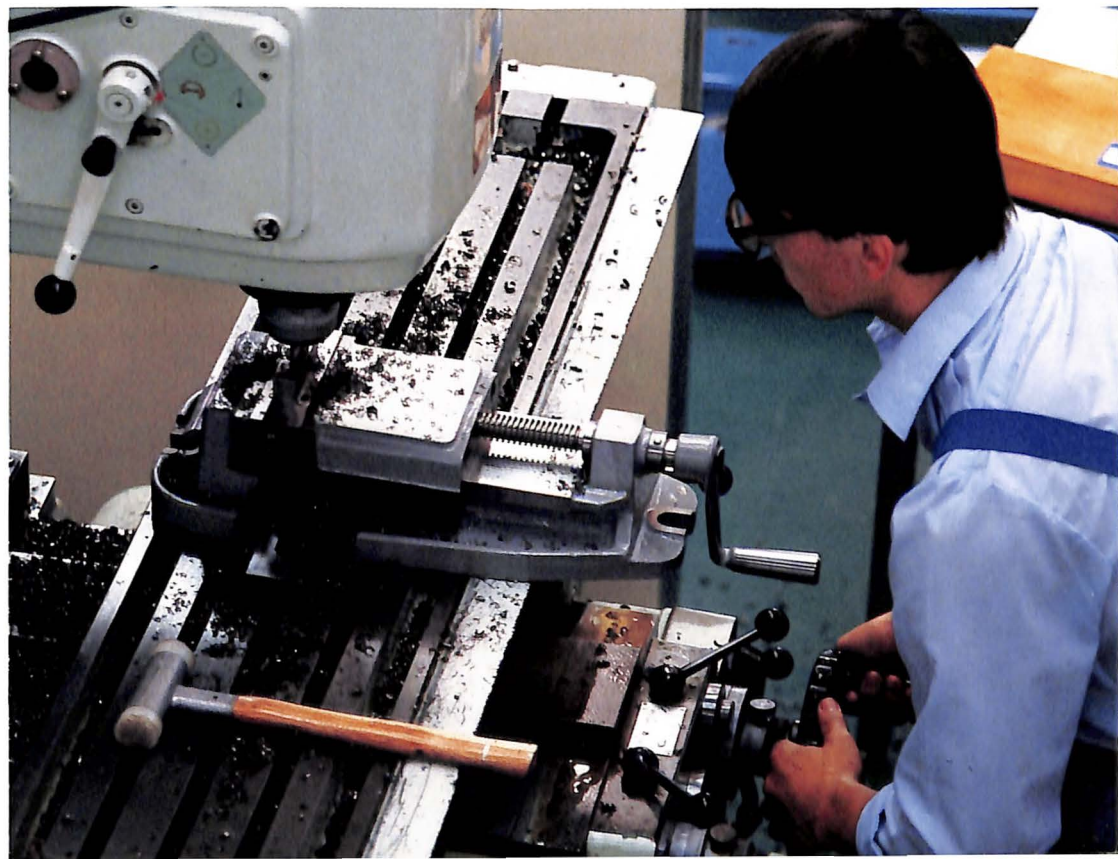
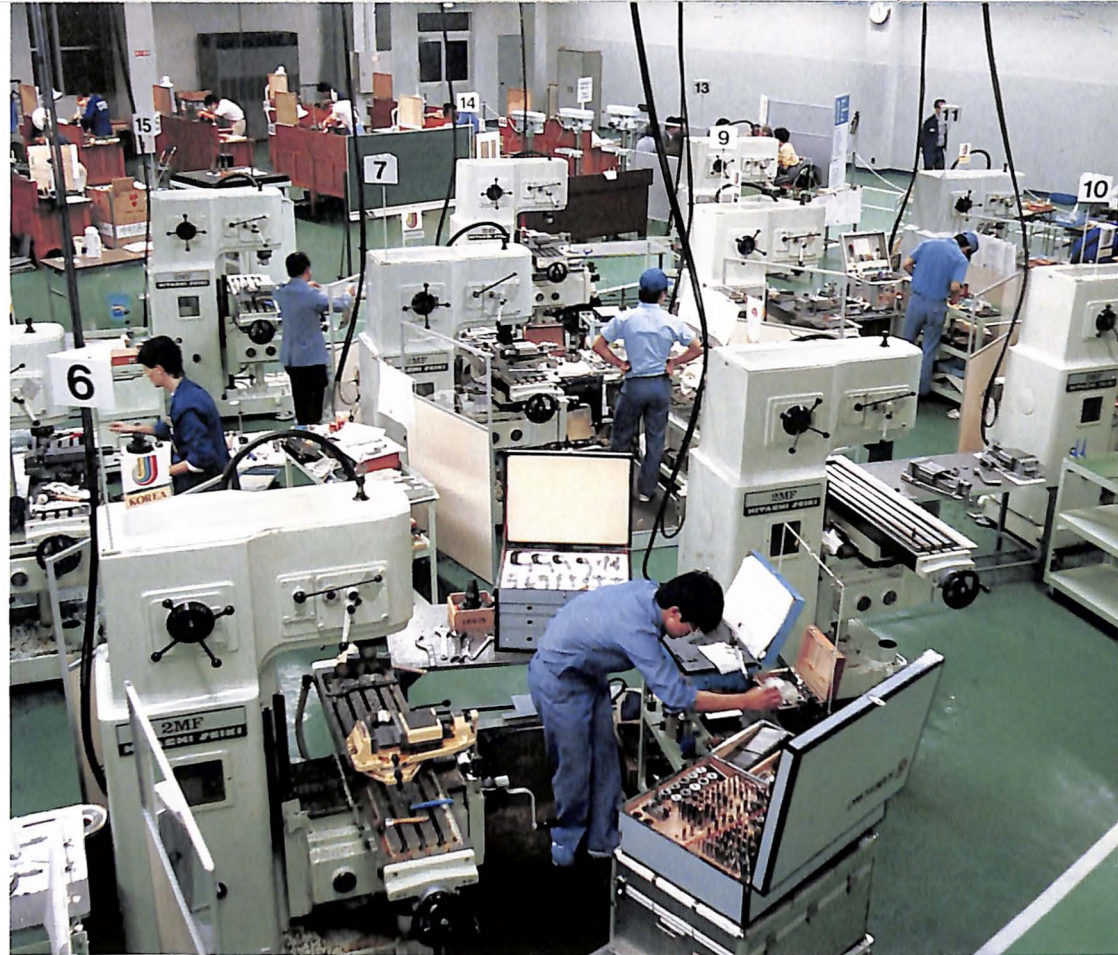
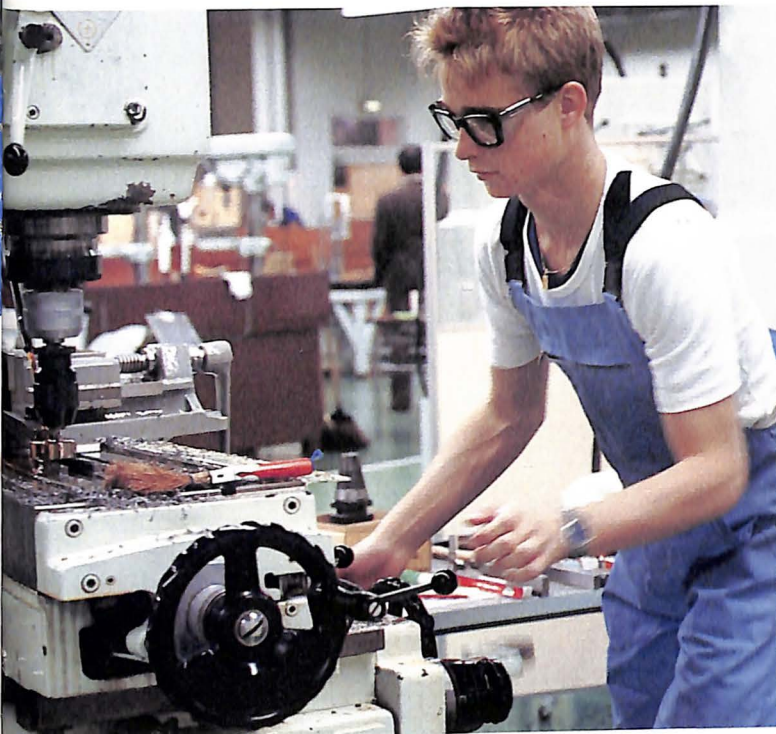
06

旋盤
Turning
Dreher
Tournage
Torno



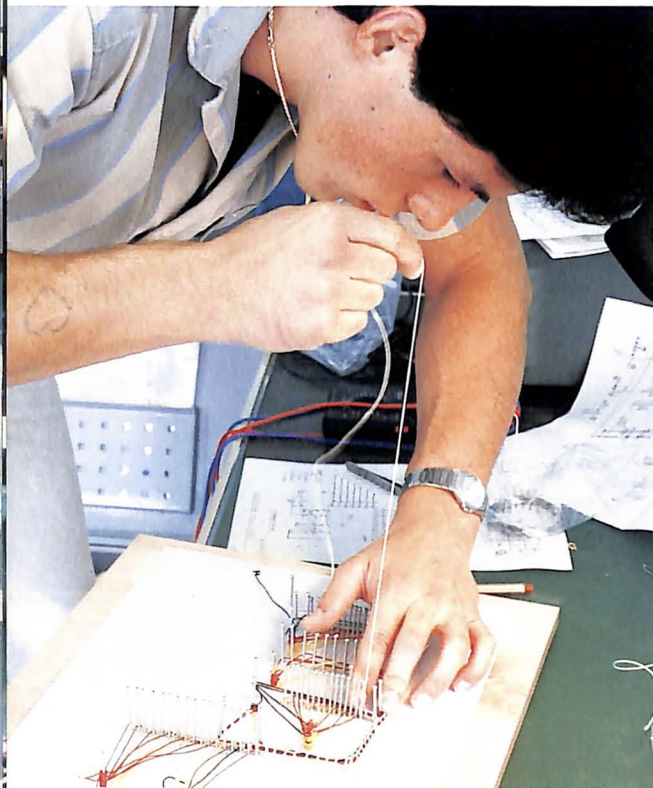
07

フライス盤
Milling
Fräser
Fraisage
Fresa



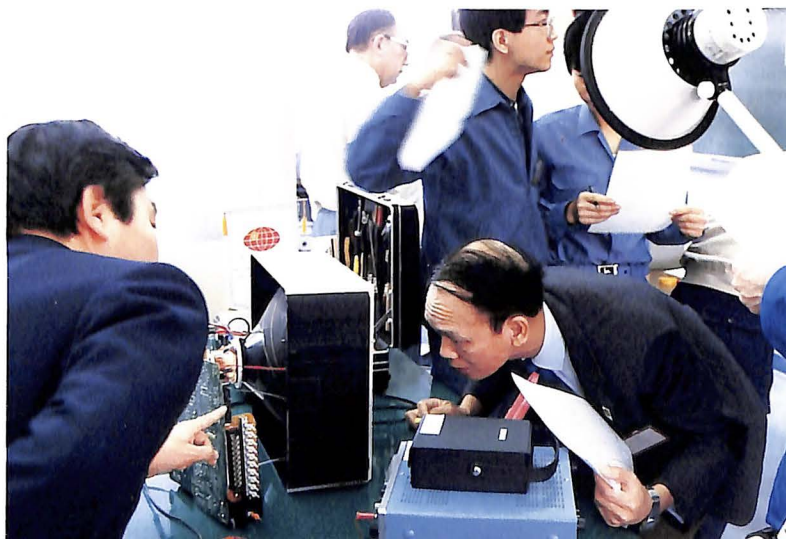
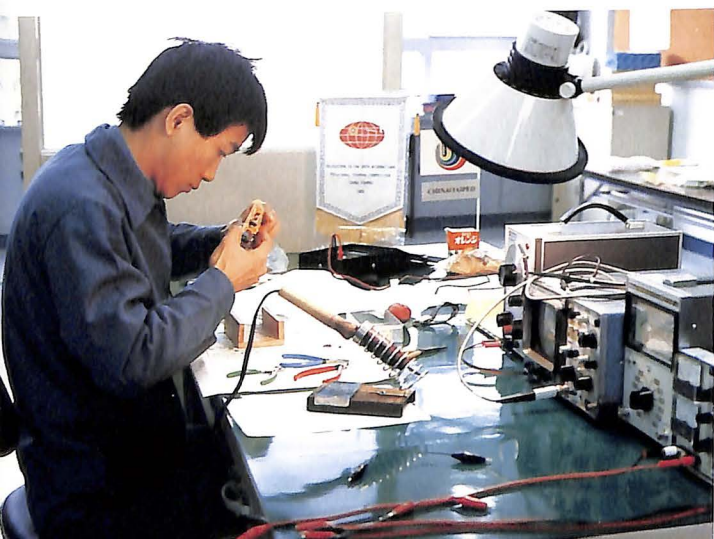
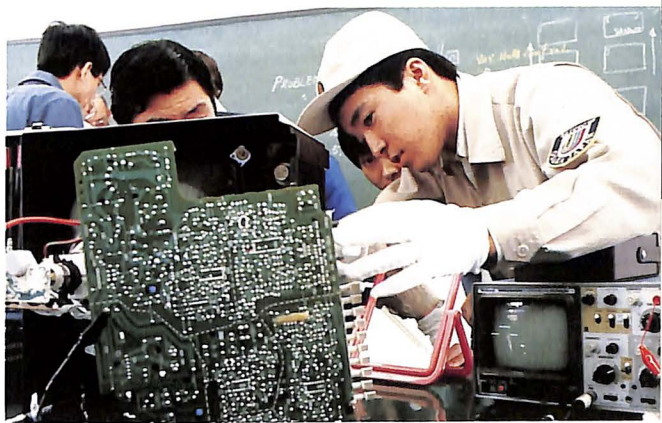
16

電子機器組立て
Industrial electronics
Industrie-elektroniker
Electronique industrielle
Electrónica industrial



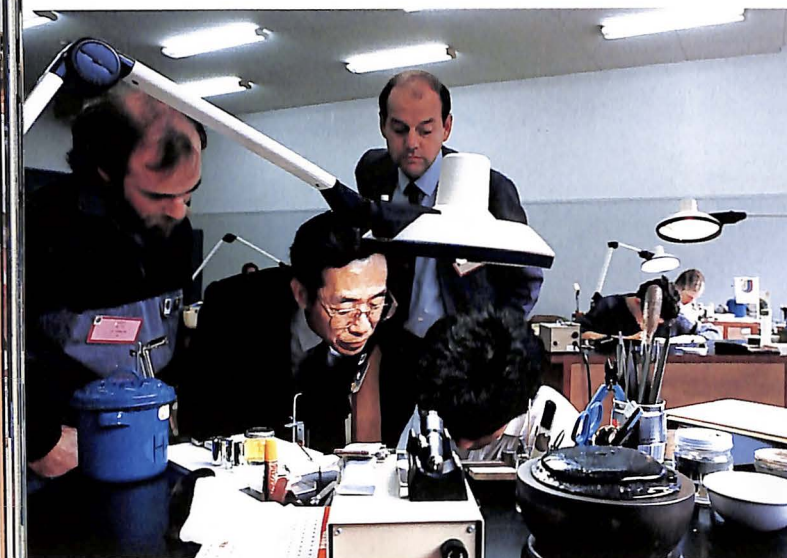
17

ラジオ・テレビ修理 Radio & TV repairing Radio- und Fernsehtechniker Réparation Radio & TV Reparación de Radio y TV



27

宝石細工
Jewellery
Goldschmied
Bijouterie/Joallerie
Joyería



34

調理
Cookery
Koch
Cuisine
Cocina





競技結果 Competition Results

職種 / Trades		参加国 Country Region	オーストラリア Australia	オーストリア Austria	バミューダ Bermuda	ブラジル Brazil	チャイナ(タイペイ) China (Taipei)	西ドイツ FRG	フランス France	イギリス Great Britain	アイルランド Ireland	日本 Japan	韓国 Korea	リヒテンシュタイン Liechtenstein	マカオ Macao	オランダ Netherlands	ポルトガル Portugal	スペイン Spain	スイス Switzerland	アメリカ USA
01 機械組立て	Fitting						G	B				G	B							
02 抜き型	Press Tool Making			B								S	G							
03 精密機器組立て	Instrument Making						B					G	S							
04 時計修理	Watch Making											G				B			S	
05 機械製図	Engineering Drawing						B					S	G	B					B	
06 旋盤	Turning						B					G	G				○			
07 フライス盤	Milling				○		G					G	G							
08 構造物鉄工	Constructional Steel Work						B					S	G							
09 ガス溶接	Gas Welding						B					S	G							
10 電気溶接	Electric Welding						Ⓔ					S	B							
11 木型	Wood Pattern Making	S											G						S	
12 金属屋根ふき	Roofing							S	B										G	
13 打出し板金	Panel Beating						B					S	G							
14 曲げ板金	Sheet Metal Work						S					S	G							
15 配管	Plumbing						B		S			Ⓔ								
16 電子機器組立て	Industrial Electronics							B				Ⓔ	S				○			
17 ラジオ・テレビ修理	Radio & TV Repairing						B					S	G							B
18 電工	House Wiring							S				G	S							
19 工場電気設備	Industrial Wiring	S										G							B	
20 れんが積み	Brick Laying	Ⓔ					B				○		S							
21 石工	Stone Masonry		B									G							S	
22 広告美術	Painting							B					G			Ⓔ				
23 左官	Plaster Work						Ⓔ	Ⓔ					B							
24 家具	Cabinet Making							B					S						G	
25 建具	Joinery		Ⓔ				B						G							
26 建築大工	Carpentry											B	G						S	
27 宝石細工	Jewellery	B	B							S		B	G							
29 美容	Ladies' Hairdressing	B					S			Ⓔ										
30 理容	Men's Hairdressing							G				G				B				
31 洋裁	Ladies' Dressmaking		G									B	S							
33 自動車工	Automobile Mechanics							S			B	G								
34 調理	Cookery	B	S	○												B			Ⓔ	
35 ウェイター	Waiting		G					B						○	○				S	
36 商業美術製版	Graphic Arts						S					B								Ⓔ

G…金メダル / Gold

S…銀メダル / Silver

B…銅メダル / Bronze

○…国別最優秀賞 / Best of the Nation

交流レセプション
Reception



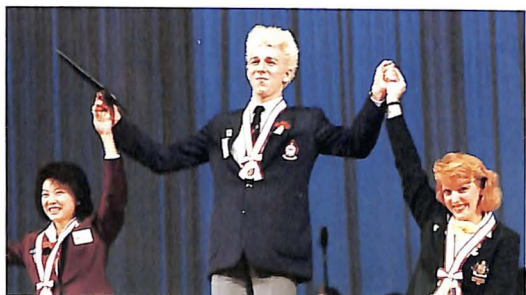


28回 技能五輪国際大会 閉会式 28th International Vocational Training Competition

閉会式・お別れパーティー
Closing Ceremony • Farewell Party







SAYONARA
第28回 技能五輪国際:
 28 IVTC · IBW · CIFP · CIPF



OSAKA



NARA



KYOTO









国際組織委員会メンバー Member of IVTC

会長 / President ■ Francisco ALBERT VIDAL

第1副会長 / 1st Vice-President ■ Sze-Chen WANG
(管理委員長 / Chairman of Administrative Committee)

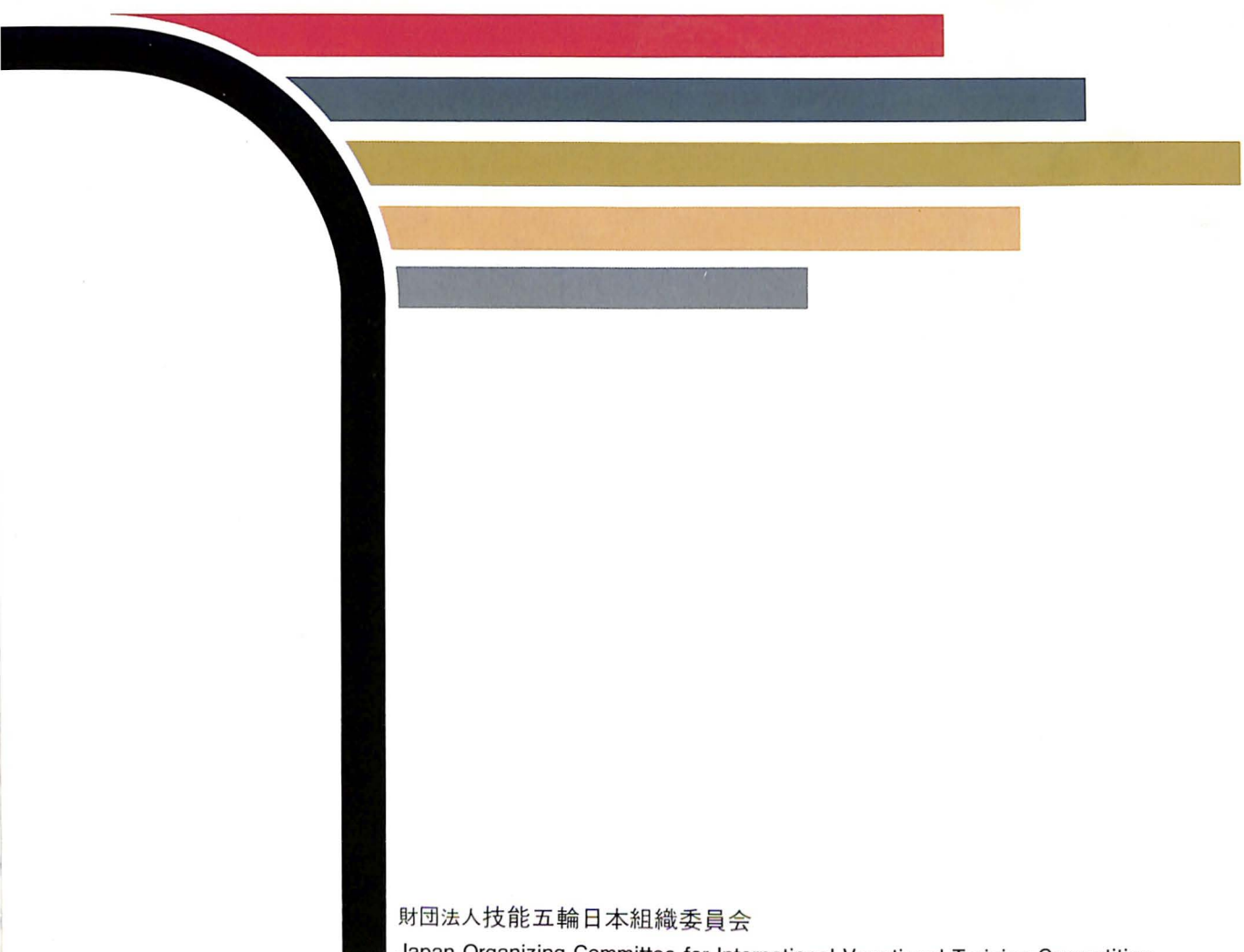
第2副会長 / 2nd Vice-President ■ René GONTHIER
(技術委員長 / Chairman of Technical Committee)

第3副会長 / 3rd Vice-President ■ Shigeru EDA

事務総長 / Secretary General ■ Daniel SOMMER



国・地域 / Country・Region	公式代表 / Official Delegate	技術代表 / Technical Delegate
オーストラリア / Australia	Gary FAULKNER	Bryan JONES
オーストリア / Austria	Hans FINK	Josef BLATTNER
バーミューダ / Bermuda	George HENDERSON	
ブラジル / Brazil	Roberto GUIMARAES BOCLIN	Lauro Pio DE MIRANDA
チャイナ(タイペイ) / China (Taipei)	Tseng-Yu CHU	C. K. YUAN
西ドイツ / Federal Republic of Germany	Joachim HÄUSSLER	Günter DRESSSEL / Franz SCHROPP
フランス / France	Marius BAUDO	Roland DUTERTRE
イギリス / Great Britain	W. W. NORRIS	Robert ARCULUS
アイルランド / Ireland	Liam O'MAOLCHATHA	Liam CORCORAN
日本 / Japan	Shigeru EDA	Kunitsugu MORI
韓国 / Korea	Eung-Sun LEE	Zae-Zung KIM
リヒテンシュタイン / Liechtenstein	Walter SCHÄDLER	Josef NIGSCH
マカオ / Macao	Manuel Coelho DA SILVA	Pedro PEREIRA FERREIRA
ポルトガル / Portugal	Francisco DE MATOS DIAS	Manuel Francisco TOMAS
スペイン / Spain	Juan Angel GATO GOMEZ	Pedro TARACENA GIL
スイス / Switzerland	Joseph FISCHER	Silvio-Armand FERRARI
オランダ / Netherlands	J. BERENDS	Cees H. BEUK
アメリカ / USA	Harold E. LEWIS	J. A. WILBANKS



財団法人技能五輪日本組織委員会

Japan Organizing Committee for International Vocational Training Competition

